Waldmädchen [ˈvalt.ˌmɛːt.çən] (Forest Maiden)

Text by *Josef Karl Benedikt von Eichendorff* (1788-1857)
Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), from *Romanzen für Frauenstimmen I*, #2, op. 69, #2;
Hugo Wolf (1860-1903), from *Eichendorff-Lieder*, #20

Bin	**ein**	**Feuer**	**hell,**	**das**	**lodert**
[bɪn	ʔaːen	ˈfɔːʏ.ɐ	hɛl	das	ˈloː.dɐt]
I-am	a	fire	bright,	that	blazes

(I am a bright fire that blazes)

Von	**dem**	**grünen**	**Felsenkranz,**
[fɔn	deːm	ˈgryː.nən	ˈfɛl.zən.ˌkrants]
from	the	green	cliff-wreath;

(from the green wreath of the cliff;)

Seewind ist mein Buhl' und fordert
Mich zum lust'gen Wirbeltanz,
Kommt und wechselt unbeständig,
Steigend wild,
Neigend mild,
Meine schlanken Lohen wend' ich:
Komm nicht nah' mir, ich verbrenn' dich!

Wo die wilden Bäche rauschen
Und die hohen Palmen steh'n,
Wenn die Jäger heimlich lauschen,
Viele Rehe einsam geh'n.
Bin ein Reh, flieg' durch die Trümmer,
Über die Höh',
Wo im Schnee
Still die letzten Gipfel schimmern,
Folg' mir nicht, erjagst mich nimmer!

Bin ein Vöglein in den Lüften,
Schwing' mich übers blaue Meer,
Durch die Wolken von den Klüften...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

IPA SOURCE